

Правила ведення побуту

У помешканнях, де водночас живе багато людей, найважливішим для збереження комфорту є взаємне дотримання правил ведення побуту.

[Викид сміття]

Правила викиду сміття відрізняються, залежно від регіону.

Дізнатися про дні та час викиду кожного з видів сміття слід в агентстві нерухомості чи інших резидентів.

◆ Перевірте наступні пункти:

- ① Чи розумієте ви різницю між **горючим** та **негорючим** сміттям?
- ② Як розрізнити сміття, що **підлягає переробці**? Як його викидати?
- ③ У які **дні та час** викидати сміття?
- ④ **Куди** виносити сміття?
- ⑤ Як викидати **габаритне сміття**?



Горюче сміття



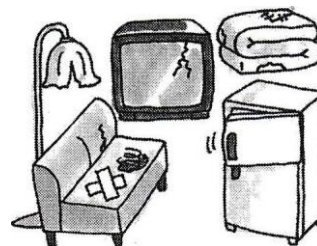
Негорюче сміття



На переробку



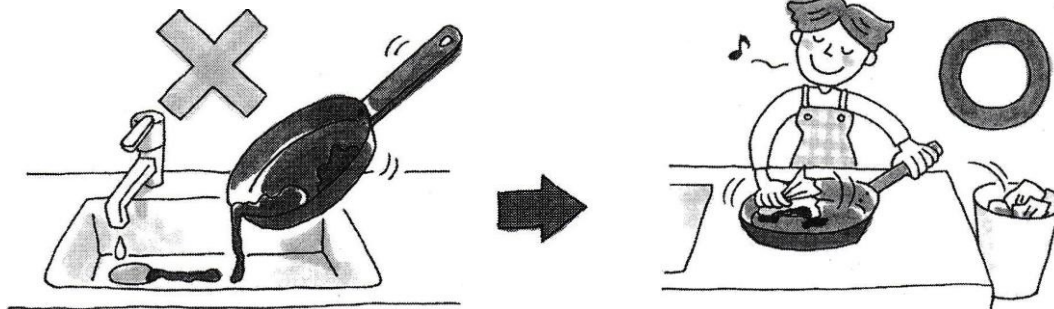
Габаритне сміття



* Способи прийому скла, жестяних банок, паперових видань, одягу та пластику різняться, в залежності від регіону.

[Користування кухнею]

Використовуйте кухню обережно. Викидати до зливу залишки їжі та харчову олію заборонено, адже це засмічує каналізацію і, відповідно, річки та моря.



* Якщо вам потрібно позбутися залишків харчової олії, спершу зберіть її папірцем чи серветкою до повного поглинення, а потім викиньте разом із горючим сміттям.

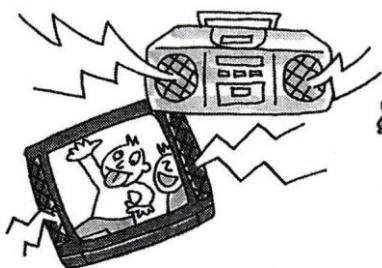
[Побутовий шум]

У житлових помешканнях чути звуки із квартир поруч та сусідніх поверхів.

Будьте особливо уважними, аби не створювати гучних звуків уночі.

◆ Наступні звуки створюють клопіт для сусідів

Звуки телевізора чи аудіоприладів



Звуки музичних інструментів



Гучні розмови



Звуки пиłosоса та пральної машини



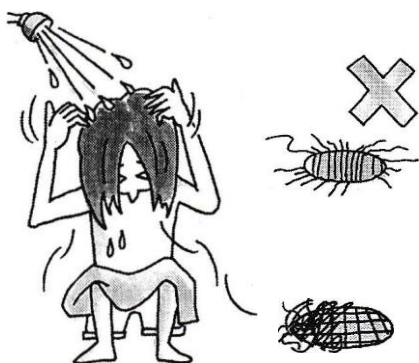
Звук душу



Звук закриття та відкриття дверей

[Використання ванної кімнати та вбиральні]

Засмічення каналізації спричиняє витік води і може стати проблемою не лише для вас, а й для мешканців сусідніх квартир та призвести до необхідності виплати грошових компенсацій.



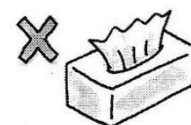
Змив волосся заборонено



Змив засобів гігієни, що не є туалетним папером, заборонено



Туалетний папір



Серветки



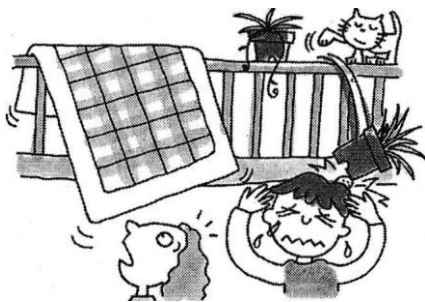
Засоби жіночої гігієни

[Балкон]

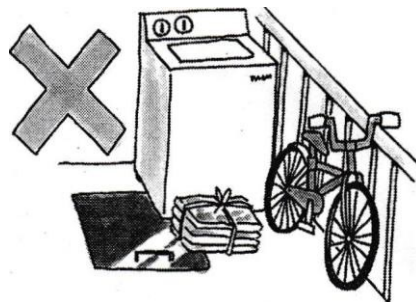
Утримуйтеся від сушки футонів на бильцях балкону, а також поміщення на них будь-яких інших речей (наприклад, вазонів), адже це може призвести до небезпечних ситуацій.

Балкон є одним зі шляхів для евакуації у разі небезпеки, тому утримайтеся від поміщення сюди сторонніх предметів.

Не вішайте футони та не ставте вазони на перило балкону, адже вони можуть упасти



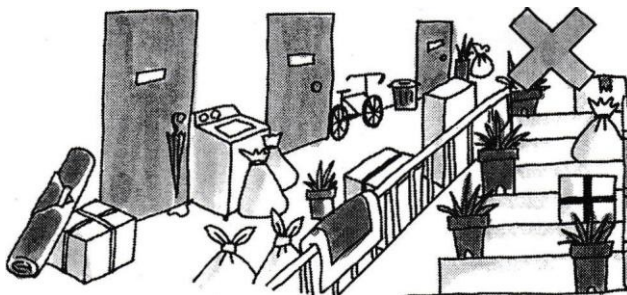
Не перегороджуйте доступ до евакуаційної драбини сторонніми предметами



[Зони спільного користування]

Сходи та коридори є зонами спільного користування.

Вони є одним зі шляхів евакуації, тож просимо не ставити на них особисті речі.

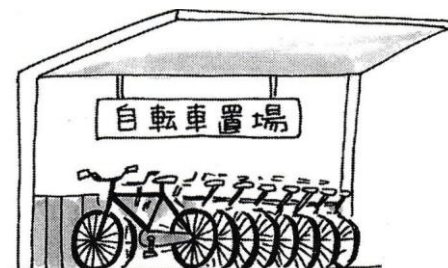


Не ставте речі в проходах.

[Велосипедна та автомобільна парковки]

Паркуйте велосипеди у спеціальних місцях та дотримуючись визначених правил.

Якщо у вас є автомобіль, необхідно орендувати паркомісце. Не лишайте автомобілі у не погоджених заздалегідь місцях.

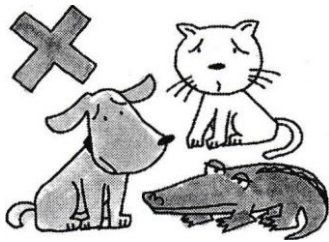


Лишайте велосипеди у заздалегідь визначених місцях, аби не загороджувати прохід.

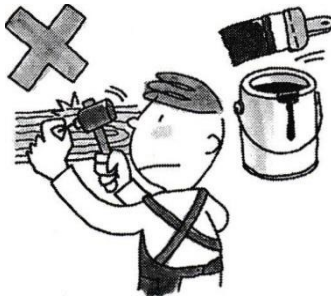
[Речі, які варто перевірити в контракті]

У кожному помешканні є свої правила. Уважно ознайомтеся із договором та упевніться, що вам зрозумілі всі можливі заборони.

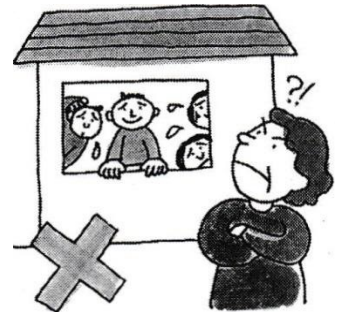
◆ Речі, які зазвичай заборонені у місцях спільного проживання.



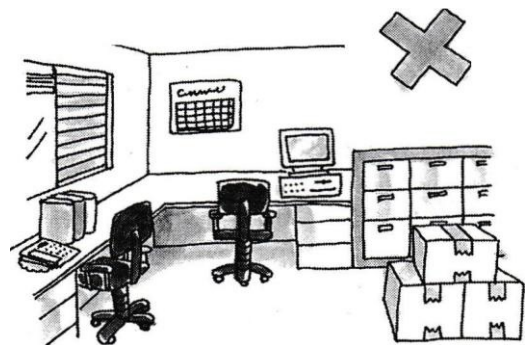
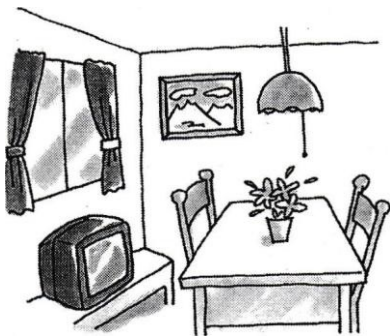
Домашні улюбленці



Ремонтні роботи типу
забивання цвяхів та
фарбування



Спільне проживання без
узгодження із
орендодавцем



Використання житла не за призначенням (наприклад, як магазину чи офісу)

[Про об'єднання мешканців району (Чьонайкай та Джічікай)]

Японії існують громадські об'єднання, які називають «чьонайкай» або «джічікай».

Головна діяльність цих організацій полягає у передачі мешканцям повідомлень від мерії та інших офіційних органів (часто у форматі дошки оголошень «кайранбан»), організації подій, проведенні заходів протидії злочинності та тренувальних евакуацій. Ці організації працюють за рахунок внесків («чьонанкайхі») від мешканців будинку. Іноземці також можуть вступити у таке об'єднання. Дізнайтеся про це більше у дійсних членів організації.



Контакти: Неприбуткова Громадська Організація «Центр підтримки проживання іноземців у Канагава»
〒231-8458 Канагава-ші Нака-ку Токіва-чо 1-7 (YMCA у Йокогама) 2 поверх
Номер телефону: 045-228-1752

Ця брошура є україномовною версією брошури, створеної Неприбутковою Громадською Організацією

«Центр підтримки проживання іноземців у Канагава» за проханням міста Йокогама (версія від грудня 2025 року)

このリーフレットは、神奈川県が作成したものを、横浜市が委託し、特定非営利活動法人かながわ外国人すまいサポートセンターがウクライナ語翻訳したものです。(2025年12月版)